



OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

**2022 Rhif 79 (Cy. 28)**

**2022 No. 79 (W. 28)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

**Rheoliadau Addysg (Cyllid  
Myfyrwyr) (Diwygiadau  
Amrywiol) (Cymru) 2022**

**The Education (Student Finance)  
(Miscellaneous Amendments)  
(Wales) Regulations 2022**

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

*(This note is not part of the Regulations)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio—

These Regulations amend—

- (a) Rheoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007 (“Rheoliadau 2007”) (gweler Rhan 2 o'r Rheoliadau),
- (b) Rheoliadau Addysg (Athrofa Brifysgol Ewropeaidd) (Cymru) 2014 (“Rheoliadau 2014”) (gweler Rhan 3 o'r Rheoliadau),
- (c) Rheoliadau Addysg Uwch (Cyrsgiau Cymhwysol, Personau Cymhwysol a Darpariaeth Atodol) (Cymru) 2015 (“Rheoliadau 2015”) (gweler Rhan 4 o'r Rheoliadau),
- (d) Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2017 (“Rheoliadau 2017”) (gweler Rhan 5 o'r Rheoliadau), ac
- (e) Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2018 (“Rheoliadau 2018”) (gweler Rhan 6 o'r Rheoliadau).

- (a) the Education (Fees and Awards) (Wales) Regulations 2007 (“the 2007 Regulations”) (see Part 2 of the Regulations),
- (b) the Education (European University Institute) (Wales) Regulations 2014 (“the 2014 Regulations”) (see Part 3 of the Regulations),
- (c) the Higher Education (Qualifying Courses, Qualifying Persons and Supplementary Provision) (Wales) Regulations 2015 (“the 2015 Regulations”) (see Part 4 of the Regulations),
- (d) the Education (Student Support) (Wales) Regulations 2017 (“the 2017 Regulations”) (see Part 5 of the Regulations), and
- (e) the Education (Student Support) (Wales) Regulations 2018 (“the 2018 Regulations”) (see Part 6 of the Regulations).

Mae Pennod 2 o Rannau 2 a 4 o'r Rheoliadau yn diwygio Rheoliadau 2007 a Rheoliadau 2015. Mae'r diwygiadau hynny yn darparu i ddinasyddion Affganistan y rhoddwyd caniatâd iddynt i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi o dan y Cynllun Polisi Adeoli a Chymorth i Affganïaid neu'r Cynllun Adsefydlu Dinasyddion Affganistan gael eu trin fel myfyrwyr cartref at ddiben ffioedd a godir gan sefydliadau addysg uwch ac at ddibenion perthynol. Bydd y personau hynny hefyd yn fyfyrwyr cymhwysol at ddiben darpariaethau capio ffioedd Deddf Addysg Uwch (Cymru) 2015.

Chapter 2 of Parts 2 and 4 of the Regulations amend the 2007 Regulations and the 2015 Regulations. Those amendments provide for Afghan citizens granted leave to enter or remain in the United Kingdom under the Afghan Relocations and Assistance Policy Scheme or the Afghan Citizens' Resettlement Scheme to be treated as home students for the purpose of fees charged by higher education institutions and for allied purposes. Those persons will also be qualifying students for the purpose of the fee cap provisions of the Higher Education (Wales) Act 2015.

Mae Pennod 2 o Rannau 3 a 6 o'r Rheoliadau yn diwygio Rheoliadau 2014 a Rheoliadau 2018. Mae'r diwygiadau yn darparu i ddinasyddion Affganistan y rhoddir caniatâd iddynt i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi o dan y Cynllun Polisi Adleoli a Chymorth i Affganiaid neu'r Cynllun Adsefydlu Dinasyddion Affganistan fod yn gymwys i gael cymorth i fyfyrwyr ar yr amod eu bod yn bodloni'r holl feini prawf eraill.

Mae Pennod 3 o Rannau 2 a 4 o'r Rheoliadau yn diwygio Rheoliadau 2007 a Rheoliadau 2015. Mae'r diwygiadau hynny yn cynnwys preswylwyr Ynysoedd y Sianel ac Ynys Manaw yn yr Atodlen i Reoliadau 2007 a Rheoliadau 2015. Bydd preswylwyr Ynysoedd y Sianel ac Ynys Manaw yn cael eu trin fel myfyrwyr cartref at ddiben ffioedd a godir gan sefydliadau addysg uwch ac at ddibenion perthynol ac fel myfyrwyr cymhwysol at ddiben y cap ar ffioedd o dan Ddeddf Addysg Uwch (Cymru) 2015.

Mae Pennod 2 o Ran 5 a Phennod 3 o Ran 6 o'r Rheoliadau yn gwneud newidiadau amrywiol i Reoliadau 2017 a Rheoliadau 2018 sy'n ymwneud â swm y grantiau a'r benthyciadau y caiff myfyriwr cymwys ei gael ar gyfer blwyddyn academiaidd sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Awst 2022.

Mae Pennod 3 o Ran 5 a Phennod 4 o Ran 6 o'r Rheoliadau yn diwygio'r diffiniad o flwyddyn ERASMUS yn Rheoliadau 2017 a Rheoliadau 2018 i gynnwys y Rhaglen Gyfnewid Ryngwladol ar gyfer Dysgu a sefydlwyd gan Weinidogion Cymru.

Mae Pennod 4 o Ran 5 a Phennod 5 o Ran 6 o'r Rheoliadau yn gwneud diwygiadau i Reoliadau 2017 a Rheoliadau 2018 sy'n ymwneud â chymhwystra sy'n codi o'r Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE. Mae'r diwygiadau yn dileu cyfeiriad at y "cyfnod gras" o ganlyniad i'r ffaith bod y cyfnod hwnnw bellach wedi mynd heibio.

Mae Pennod 6 o Ran 6 o'r Rheoliadau yn diwygio Atodlen 4 i Reoliadau 2018 (grant myfyriwr ôl-raddedig anabl) mewn perthynas â chyrtsiau sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Awst 2022. Bydd myfyriwr y dyfernir grant neu lwfans iddynt o dan adran 116(2)(a) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 yn gymwys i gael grant myfyriwr anabl.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Is-adran Addysg Uwch, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

Chapter 2 of Parts 3 and 6 of the Regulations amend the 2014 Regulations and the 2018 Regulations. The amendments provide for Afghan citizens who are granted leave to enter or remain in the United Kingdom under Afghan Relocations and Assistance Policy Scheme or Afghan Citizens' Resettlement Scheme to be eligible for student support provided they satisfy all other criteria.

Chapter 3 of Parts 2 and 4 of the Regulations amend the 2007 Regulations and the 2015 Regulations. Those amendments include residents of the Channel Islands and the Isle of Man in the Schedule of the 2007 Regulations and the 2015 Regulations. Residents of the Channel Islands and the Isle of Man will be treated as home students for the purpose of fees charged by higher education institutions and for allied purposes and as qualifying students for the purpose of the fee cap under the Higher Education (Wales) Act 2015.

Chapter 2 of Part 5 and Chapter 3 of Part 6 of the Regulations make various changes to the 2017 Regulations and the 2018 Regulations relating to the amount of grants and loans that an eligible student may receive for an academic year beginning on or after 1 August 2022.

Chapter 3 of Part 5 and Chapter 4 of Part 6 of the Regulations amends the definition of ERASMUS year in the 2017 Regulations and the 2018 Regulations to include the International Learning Exchange Programme established by the Welsh Ministers.

Chapter 4 of Part 5 and Chapter 5 of Part 6 of the Regulations make amendments to the 2017 Regulations and the 2018 Regulations relating to eligibility arising from the EU Settlement Scheme. The amendments remove reference to the "grace period" as a result of that period now having elapsed.

Chapter 6 of Part 6 of the Regulations amends Schedule 4 to the 2018 Regulations (disabled postgraduate student's grant) in relation to courses that begin on or after 1 August 2022. Students who are awarded a grant or allowance under section 116(2)(a) of the Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Act 2016 will be eligible for a disabled student's grant.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory impact assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations. A copy can be obtained from the Higher Education Division, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff, CF10 3NQ.

**2022 Rhif 79 (Cy. 28)**

**2022 No. 79 (W. 28)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

**Rheoliadau Addysg (Cyllid  
Myfyrwyr) (Diwygiadau  
Amrywiol) (Cymru) 2022**

**The Education (Student Finance)  
(Miscellaneous Amendments)  
(Wales) Regulations 2022**

*Gwnaed* 26 Ionawr 2022  
*Gosodwyd gerbron Senedd*  
*Cymru* 28 Ionawr 2022  
*Yn dod i rym* 23 Chwefror 2022

*Made* 26 January 2022  
*Laid before Senedd Cymru* 28 January 2022  
*Coming into force* 23 February 2022

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir i'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adrannau 1 a 2 o Ddeddf Addysg (Ffioedd a Dyfarndaliadau) 1983(1) ac adrannau 22(1)(a), 22(2)(a), (b) ac (c) a 42(6) o Ddeddf Addysg ac Addysg Uwch 1998(2), ac sydd bellach yn

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred upon the Secretary of State under sections 1 and 2 of the Education (Fees and Awards) Act 1983(1) and sections 22(1)(a), 22(2)(a), (b) and (c) and 42(6) of the Teaching and Higher Education Act 1998(2), and now exercisable by

- 
- (1) 1983 p. 40; diwygiwyd adran 1 gan Ddeddf Diwygio Addysg 1988 (p. 40), Atodlen 12, paragraff 91; Deddf Addysg Bellach ac Uwch 1992 (p. 13), Atodlen 8, paragraff 19; Deddf Addysg 1994 (p. 30), Atodlen 2, paragraff 7; Deddf Addysg 1996 (p. 56), Atodlen 37, paragraff 57; Deddf Dysgu a Sgiliau 2000 (p. 21), Atodlen 9, paragraffau 1 ac 11; Deddf Addysg 2002 (p. 32), Atodlen 21, paragraff 5 ac Atodlen 22; Deddf Addysg 2005 (p. 18), Atodlen 14, paragraff 9; O.S. 2010/1080, Atodlen 1, paragraff 12; O.S. 2010/1158, Atodlen 2, paragraff 1; Deddf Addysg 2011 (p. 21), Atodlen 5, paragraff 5 ac Atodlen 16, paragraff 5; a Deddf Dadreoleiddio 2015 (p. 20), Atodlen 14, paragraff 33. Diwygiwyd adran 2 gan Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 (p. 30), adran 44 ac Atodlen 4.
- (2) 1998 p. 30; diwygiwyd adran 22(2)(a) i (c) gan Ddeddf Addysg Uwch ac Ymchwil 2017 (p. 29), adran 86(3)(a). *Gweler* adran 43(1) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 am y diffiniadau o "prescribed" a "regulations".

- 
- (1) 1983 c. 40; section 1 was amended by the Education Reform Act 1988 (c. 40), Schedule 12, paragraph 91; the Further and Higher Education Act 1992 (c. 13), Schedule 8, paragraph 19; the Education Act 1994 (c. 30), Schedule 2, paragraph 7; the Education Act 1996 (c. 56), Schedule 37, paragraph 57; the Learning and Skills Act 2000 (c. 21), Schedule 9, paragraphs 1 and 11; the Education Act 2002 (c. 32), Schedule 21, paragraph 5 and Schedule 22; the Education Act 2005 (c. 18), Schedule 14, paragraph 9; S.I. 2010/1080, Schedule 1, paragraph 12; S.I. 2010/1158, Schedule 2, paragraph 1; the Education Act 2011 (c. 21), Schedule 5, paragraph 5 and Schedule 16, paragraph 5; and the Deregulation Act 2015 (c. 20), Schedule 14, paragraph 33. Section 2 was amended by the Teaching and Higher Education Act 1998 (c. 30), section 44 and Schedule 4.
- (2) 1998 c. 30; section 22(2)(a) to (c) was amended by the Higher Education and Research Act 2017 (c. 29), section 86(3)(a). *See* section 43(1) of the Teaching and Higher Education Act 1998 for the definitions of "prescribed" and "regulations".

arferadwy ganddynt hwy(1), a phwerau a roddir iddynt o dan adrannau 5(5)(b) a 55(2) o Ddeddf Addysg Uwch (Cymru) 2015(2):

them(1), and powers conferred on them under sections 5(5)(b) and 55(2) of the Higher Education (Wales) Act 2015(2):

## RHAN 1

### Enwi, cychwyn a chymhwyso

#### Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Addysg (Cyllid Myfyrwyr) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2022.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 23 Chwefror 2022.

#### Cymhwyso

2. Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i ddarparu cymorth i fyfyrwr mewn perthynas â blwyddyn academaidd sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Awst 2022, pa un a wneir unrhyw beth a wneir o dan y Rheoliadau hyn cyn, ar neu ar ôl y dyddiad hwnnw.

## PART 1

### Title, commencement and application

#### Title and commencement

1.—(1) The title of these Regulations is the Education (Student Finance) (Miscellaneous Amendments) (Wales) Regulations 2022.

(2) These Regulations come into force on 23 February 2022.

#### Application

2. These Regulations apply to the provision of support to a student in relation to an academic year which begins on or after 1 August 2022, whether or not anything done under these Regulations is done before, on or after that date.

---

(1) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 1 o Ddeddf Addysg (Ffioedd a Dyfardaliadau) 1983 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru gan O.S. 2006/1458 gydag effaith o 8 Mehefin 2006. Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 2 o'r Ddeddf honno i'r Cynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru gan O.S. 1999/672. Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 22(2)(b) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru, i'r graddau y maent yn ymwneud â gwneud darpariaeth o ran Cymru, gan adran 44 o Ddeddf Addysg Uwch 2004. Darparodd adran 44 o'r Ddeddf honno hefyd fod y swyddogaethau yn adran 22(2)(a) ac (c) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 2004 i fod i gael eu harfer gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn gyfredol â'r Ysgrifennydd Gwladol, i'r graddau y maent yn ymwneud â gwneud darpariaeth o ran Cymru. Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 42(6) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998, i'r graddau y mae'n arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) ac Atodlen 1 iddo. Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru i Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.

(2) 2015 decc 1. *Gweler* adran 57(1) am y diffiniadau o "rhagnodedig" a "rheoliadau".

---

(1) The functions of the Secretary of State in section 1 of the Education (Fees and Awards) Act 1983 were transferred to the National Assembly for Wales so far as exercisable in relation to Wales by S.I. 2006/1458 with effect from 8 June 2006. The functions of the Secretary of State in section 2 of that Act were transferred to the National Assembly for Wales so far as exercisable in relation to Wales by S.I. 1999/672. The function of the Secretary of State in section 22(2)(b) of the Teaching and Higher Education Act 1998 was transferred to the National Assembly for Wales, so far as they relate to making provision in relation to Wales by Section 44 of the Higher Education Act 2004. Section 44 of that Act also provided that the functions in section 22(2)(a) and (c) of the Teaching and Higher Education Act 2004 were to be exercised by the National Assembly for Wales concurrently with the Secretary of State, so far as they relate to making provision in relation to Wales. The Secretary of State's function in section 42(6) of the Teaching and Higher Education Act 1998, in so far as being exercisable in relation to Wales, was transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999, article 2 and Schedule 1 (S.I. 1999/672). The functions of the National Assembly for Wales were transferred to the Welsh Ministers by virtue of section 162 and paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c. 32).

(2) 2015 anaw 1. *See* section 57(1) for the definitions of "prescribed" and "regulations".

## RHAN 2

### Diwygiadau i Reoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007

#### PENNOD 1

##### Cyflwyniad

**3.** Mae Rheoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007(1) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

#### PENNOD 2

##### Dinasyddion Affganistan

#### Diwygiad i'r Atodlen

**4.** Yn yr Atodlen ym mharagraff 1, yn y diffiniad o "person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir"—

(a) hepgorer y "neu" terfynol ar ddiwedd paragraff (c);

(b) ar ôl paragraff (ch) mewnosoder—

“(d) caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig o dan baragraff 276BA2 o'r rheolau mewnfudo, caniatâd amhenodol i aros yn y Deyrnas Unedig o dan baragraff 276BS2 o'r rheolau mewnfudo neu ganiatâd i ddod i mewn neu ganiatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig o dan baragraff 276BJ2 neu 276BO2 o'r rheolau mewnfudo;

(dd) caniatâd i ddod i mewn neu ganiatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i'r rheolau mewnfudo ar sail y Cynllun Polisi Adleoli a Chymorth i Affganiaid;

(e) caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i'r rheolau mewnfudo ar sail y Cynllun Adsefydlu Dinasyddion Affganistan; neu

(f) caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i'r rheolau mewnfudo fel priod, partner sifil neu blentyn dibynnol person sy'n dod o dan baragraff (e) neu blentyn dibynnol i briod neu bartner sifil o'r fath;”.

---

(1) O.S. 2007/2310 (Cy. 181), a ddiwygiwyd gan O.S. 2008/1259 (Cy. 126); O.S. 2010/1142 (Cy. 101); O.S. 2011/1043; O.S. 2011/1978 (Cy. 218); O.S. 2013/1792 (Cy. 179); O.S. 2018/814 (Cy. 165); O.S. 2019/235 (Cy. 54); O.S. 2019/1192 (Cy. 209); O.S. 2020/1302 (Cy. 287); O.S. 2021/9 (Cy. 4); O.S. 2021/481 (Cy. 148); O.S. 2021/813 (Cy. 192) ac O.S. 2021/1365 (Cy. 360).

## PART 2

### Amendments to the Education (Fees and Awards) (Wales) Regulations 2007

#### CHAPTER 1

##### Introduction

**3.** The Education (Fees and Awards) (Wales) Regulations 2007(1) are amended in accordance with this Part.

#### CHAPTER 2

##### Afghan citizens

#### Amendment to the Schedule

**4.** In the Schedule in paragraph 1, in the definition of "person granted leave to enter or remain as a protected person"—

(a) omit the terminal "or" at the end of paragraph (c);

(b) after paragraph (d) insert—

“(e) indefinite leave to enter the United Kingdom under paragraph 276BA2 of the immigration rules, indefinite leave to remain in the United Kingdom under paragraph 276BS2 of the immigration rules or leave to enter or indefinite leave to enter the United Kingdom under paragraph 276BJ2 or 276BO2 of the immigration rules;

(f) leave to enter or indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom outside the immigration rules on the basis of the Afghan Relocations and Assistance Policy Scheme;

(g) indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom outside the immigration rules on the basis of the Afghan Citizens Resettlement Scheme; or

(h) indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom outside the immigration rules as the spouse, civil partner or dependent child of a person falling into paragraph (g) or dependent child of such a spouse or civil partner;”

---

(1) S.I. 2007/2310 (W. 181), amended by S.I. 2008/1259 (W. 126); S.I. 2010/1142 (W. 101); S.I. 2011/1043; S.I. 2011/1978 (W. 218); S.I. 2013/1792 (W. 179); S.I. 2018/814 (W. 165); S.I. 2019/235 (W. 54); S.I. 2019/1192 (W. 209); S.I. 2020/1302 (W. 287); S.I. 2021/9 (W. 4); S.I. 2021/481 (W. 148); S.I. 2021/813 (W. 192) and S.I. 2021/1365 (W. 360).

## PENNOD 3

Tiriogaethau Dibynnol y Goron

### Diwygiad i reoliad 2 (dehongli)

5. Hepgorer rheoliad 2(8).

## RHAN 3

Diwygiadau i Reoliadau Addysg (Athrofa Brifysgol Ewropeaidd) (Cymru) 2014

### PENNOD 1

Cyflwyniad

6. Mae Rheoliadau Addysg (Athrofa Brifysgol Ewropeaidd) (Cymru) 2014(1) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

### PENNOD 2

Cymhwystra ar gyfer dinasyddion penodol o Affganistan

### Diwygiad i reoliad 3 (dehongli)

7. Yn rheoliad 3, yn y lle priodol mewnosoder—

“ystyr “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan” (“*person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen*”) yw person—

- (a) y rhoddwyd caniatâd amhenodol iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig o dan baragraff 276BA2 o'r rheolau mewnfudo, caniatâd amhenodol i aros yn y Deyrnas Unedig o dan baragraff 276BS2 o'r rheolau mewnfudo neu ganiatâd i ddod i mewn neu ganiatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig o dan baragraff 276BJ2 neu 276BO2 o'r rheolau mewnfudo;
- (b) y rhoddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn neu ganiatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i'r rheolau mewnfudo ar sail y Cynllun Polisi Adleoli a Chymorth i Affganiaid;

## CHAPTER 3

Crown Dependencies

### Amendment to regulation 2 (interpretation)

5. Omit regulation 2(8).

## PART 3

Amendments to the Education (European University Institute) (Wales) Regulations 2014

### CHAPTER 1

Introduction

6. The Education (European University Institute) (Wales) Regulations 2014(1) are amended in accordance with this Part.

### CHAPTER 2

Eligibility for certain Afghan citizens

### Amendment to regulation 3 (interpretation)

7. In regulation 3, at the appropriate place insert—

““person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen” (“*person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan*”) means a person granted—

- (a) indefinite leave to enter the United Kingdom under paragraph 276BA2 of the immigration rules, indefinite leave to remain in the United Kingdom under paragraph 276BS2 of the immigration rules or leave to enter or indefinite leave to enter the United Kingdom under paragraph 276BJ2 or 276BO2 of the immigration rules;
- (b) leave to enter or indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom outside the immigration rules on the basis of the Afghan Relocations and Assistance Policy Scheme;

(1) O.S. 2014/3037 (Cy. 303), a ddiwygiwyd gan O.S. 2016/211 (Cy. 84); O.S. 2018/814 (Cy. 165); O.S. 2019/235 (Cy. 54); O.S. 2019/1192 (Cy. 209); O.S. 2020/1302 (Cy. 287); O.S. 2021/9 (Cy. 4) ac O.S. 2021/1294 (Cy. 328).

(1) S.I. 2014/3037 (W. 303), amended by S.I. 2016/211 (W. 84); S.I. 2018/814 (W. 165); S.I. 2019/235 (W. 54); S.I. 2019/1192 (W. 209); S.I. 2020/1302 (W. 287); S.I. 2021/9 (W. 4) and S.I. 2021/1294 (W. 328).

- (c) y rhoddwyd caniatâd amhenodol iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i'r rheolau mewnfudo ar sail y Cynllun Adsefydlu Dinasyddion Affganistan; neu
- (d) y rhoddwyd caniatâd amhenodol iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i'r rheolau mewnfudo fel priod, partner sifil neu blentyn dibynnol person sy'n dod o dan baragraff (c) neu blentyn dibynnol i briod neu bartner sifil o'r fath;”.

- (c) indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom outside the immigration rules on the basis of the Afghan Citizens Resettlement Scheme; or
- (d) indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom outside the immigration rules as the spouse, civil partner or dependent child of a person falling into paragraph (c) or dependent child of such a spouse or civil partner;”

### Diwygiad i reoliad 6 (myfyrwyr cymwys)

8. Yn rheoliad 6, ar ôl paragraff (10E) mewnosoder—

“(10F) Pan fo—

- (a) Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A”), yn rhinwedd y ffaith ei fod yn berson sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan, yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer un o flynyddoedd cynharach y cwrs cyfredol neu mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer cwrs dynodedig yn yr Athrofa y trosglwyddwyd statws A fel myfyrwr cymwys ohono i'r cwrs cyfredol; a
- (b) y cyfnod y caniateir i berson sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan aros yn y Deyrnas Unedig i fod i ddod i ben cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi ac nad oes, ar y diwrnod cyn bod y flwyddyn academiaidd honno'n dechrau, unrhyw ganiatâd pellach i aros wedi ei roi ac nad oes unrhyw apêl yn yr arfaeth,

mae statws A fel myfyrwr cymwys yn terfynu ar y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi.”

### Diwygiad i Atodlen 1 (myfyrwyr cymwys)

9. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 4ZA(4)(b)—

- (a) yn is-baragraff (iii), hepgorer y “neu” terfynol ac ar ôl is-baragraff (iv) mewnosoder “neu”;
- (b) ar ôl is-baragraff (iv) mewnosoder—  
“(v) person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan;”.

### Amendment to regulation 6 (eligible students)

8. In regulation 6, after paragraph (10E) insert—

“(10F) Where—

- (a) the Welsh Ministers determined that, by virtue of being a person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen, a person (“A”) was an eligible student in connection with an application for support for an earlier year of the current course or in connection with an application for support for a designated course at the Institute from which A’s status as an eligible student has been transferred to the current course; and
- (b) the period for which a person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen is allowed to stay in the United Kingdom is due to expire before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support and, as at the day before that academic year begins, no further leave to remain has been granted and no appeal is pending,

A’s status as an eligible student terminates on the day before the first day of the academic year in respect of which A is applying for support.”

### Amendment to Schedule 1 (eligible students)

9. In Schedule 1, in paragraph 4ZA(4)(b)—

- (a) in sub-paragraph (iii), omit the terminal “or” and after sub-paragraph (iv) insert “or”;
- (b) after sub-paragraph (iv) insert—  
“(v) a person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen;”.

## RHAN 4

### Diwygiadau i Reoliadau Addysg Uwch (Cyrsgiau Cymhwysol, Personau Cymhwysol a Darpariaeth Atodol) (Cymru) 2015

#### PENNOD 1

##### Cyflwyniad

**10.** Mae Rheoliadau Addysg Uwch (Cyrsgiau Cymhwysol, Personau Cymhwysol a Darpariaeth Atodol) (Cymru) 2015<sup>(1)</sup> wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

#### PENNOD 2

##### Dinasyddion Affganistan

#### Diwygiad i'r Atodlen

**11.** Ym mharagraff 1 o'r Atodlen, yn y diffiniad o "person y rhoddwyd caniatâd iddo ddod i mewn neu aros fel person a ddiogelir"—

- (a) hepgorer y "neu" terfynol ar ddiwedd paragraff (c);
- (b) ar ôl paragraff (d) mewnosoder—
  - “(e) caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig o dan baragraff 276BA2 o'r rheolau mewnfudo, caniatâd amhenodol i aros yn y Deyrnas Unedig o dan baragraff 276BS2 o'r rheolau mewnfudo neu ganiatâd i ddod i mewn neu ganiatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig o dan baragraff 276BJ2 neu 276BO2 o'r rheolau mewnfudo;
- (f) caniatâd i ddod i mewn neu ganiatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i'r rheolau mewnfudo ar sail y Cynllun Polisi Adleoli a Chymorth i Affganïaid;
- (g) caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i'r rheolau mewnfudo ar sail y Cynllun Adsefydlu Dinasyddion Affganistan; neu

## PART 4

### Amendments to the Higher Education (Qualifying Courses, Qualifying Persons and Supplementary Provision) (Wales) Regulations 2015

#### CHAPTER 1

##### Introduction

**10.** The Higher Education (Qualifying Courses, Qualifying Persons and Supplementary Provision) (Wales) Regulations 2015<sup>(1)</sup> are amended in accordance with this Part.

#### CHAPTER 2

##### Afghan citizens

#### Amendment to the Schedule

**11.** In paragraph 1 of the Schedule, in the definition of "person granted leave to enter or remain as a protected person"—

- (a) omit the terminal "or" at the end of paragraph (c);
- (b) after paragraph (d) insert—
  - “(e) indefinite leave to enter the United Kingdom under paragraph 276BA2 of the immigration rules, indefinite leave to remain in the United Kingdom under paragraph 276BS2 of the immigration rules or leave to enter or indefinite leave to enter the United Kingdom under paragraph 276BJ2 or 276BO2 of the immigration rules;
- (f) leave to enter or indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom outside the immigration rules on the basis of the Afghan Relocations and Assistance Policy Scheme;
- (g) indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom outside the immigration rules on the basis of the Afghan Citizens Resettlement Scheme; or

<sup>(1)</sup> O.S. 2015/1484 (Cy. 163), a ddiwygiwyd gan O.S. 2016/276 (Cy. 100); O.S. 2018/814 (Cy. 165); O.S. 2019/235 (Cy. 54); O.S. 2019/1192 (Cy. 209); O.S. 2020/1302 (Cy. 287); O.S. 2021/9 (Cy. 4), O.S. 2021/481 (Cy. 148) ac O.S. 2021/1365 (Cy. 360).

<sup>(1)</sup> S.I. 2015/1484 (W. 163), amended by S.I. 2016/276 (W. 100); S.I. 2018/814 (W. 165); S.I. 2019/235 (W. 54); S.I. 2019/1192 (W. 209); S.I. 2020/1302 (W. 287); S.I. 2021/9 (W. 4), S.I. 2021/481 (W. 148) and S.I. 2021/1365 (W. 360).



- (h) caniatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i'r rheolau mewnfudo fel priod, partner sifil neu blentyn dibynnol person sy'n dod o dan baragraff (g) neu blentyn dibynnol i briod neu bartner sifil o'r fath;”.

### PENNOD 3

Tiriogaethau Dibynnol y Goron

#### Diwygiad i'r Atodlen

12. Yn yr Atodlen, ym mharagraff 1(6)—

- (a) yn lle “Yr Alban,” rhodder “Yr Alban neu”;  
(b) hepgorer “neu yn yr Ynysoedd”.

### RHAN 5

Diwygiadau i Reoliadau Addysg (Cymorth i Fyfywrwr) (Cymru) 2017

#### PENNOD 1

Cyflwyniad

13. Mae Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfywrwr) (Cymru) 2017(1) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

#### PENNOD 2

Diwygiadau sy'n ymwneud â chymorth ariannol

#### Diwygiadau i reoliad 16 (grant newydd at ffioedd)

14. Yn rheoliad 16—

- (a) ym mharagraff (3)(a), yn lle “£4,395” rhodder “£4,295”;  
(b) ym mharagraff (3)(b), yn lle “£4,605” rhodder “£4,705”;  
(c) ym mharagraff (4)(a), yn lle “£2,270” rhodder “£2,220”;  
(d) ym mharagraff (4)(b), yn lle “£2,230” rhodder “£2,280”.

- (h) indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom outside the immigration rules as the spouse, civil partner or dependent child of a person falling into paragraph (g) or dependent child of such a spouse or civil partner;”

### CHAPTER 3

Crown Dependencies

#### Amendment to the Schedule

12. In the Schedule, in paragraph 1(6)—

- (a) for “Scotland,” substitute “Scotland or”;  
(b) omit “or the Islands”.

### PART 5

Amendments to the Education (Student Support) (Wales) Regulations 2017

#### CHAPTER 1

Introduction

13. The Education (Student Support) (Wales) Regulations 2017(1) are amended in accordance with this Part.

#### CHAPTER 2

Amendments relating to financial support

#### Amendments to regulation 16 (new fee grant)

14. In regulation 16—

- (a) in paragraph (3)(a), for “£4,395” substitute “£4,295”;  
(b) in paragraph (3)(b), for “£4,605” substitute “£4,705”;  
(c) in paragraph (4)(a), for “£2,270” substitute “£2,220”;  
(d) in paragraph (4)(b), for “£2,230” substitute “£2,280”.

(1) O.S. 2017/47 (Cy. 21), a ddiwygiwyd gan O.S. 2018/191 (Cy. 42); O.S. 2018/814 (Cy. 165); O.S. 2019/235 (Cy. 54); O.S. 2019/1094; O.S. 2019/1192 (Cy. 209); O.S. 2020/142 (Cy. 25); O.S. 2020/153 (Cy. 27); O.S. 2020/708 (Cy. 159); O.S. 2020/1302 (Cy. 287); O.S. 2021/9 (Cy. 4); O.S. 2021/73 (Cy. 19); O.S. 2021/481 (Cy. 148); O.S. 2021/813 (Cy. 192) and O.S. 2021/1365 (Cy. 360).

(1) S.I. 2017/47 (W. 21), amended by S.I. 2018/191 (W. 42); S.I. 2018/814 (W. 165); S.I. 2019/235 (W. 54); S.I. 2019/1094; S.I. 2019/1192 (W. 209); S.I. 2020/142 (W. 25); S.I. 2020/153 (W. 27); S.I. 2020/708 (W. 159); S.I. 2020/1302 (W. 287); S.I. 2021/9 (W. 4); S.I. 2021/73 (W. 19); S.I. 2021/481 (W. 148); S.I. 2021/813 (W. 192) and S.I. 2021/1365 (W. 360).

**Diwygiadau i reoliad 19 (benthyciad newydd at ffioedd mewn perthynas â chyrsgau sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2012)**

15. Yn rheoliad 19—

- (a) ym mharagraff (3)(a), yn lle “£4,605” rhodder “£4,705”;
- (b) ym mharagraff (4)(a), yn lle “£2,230” rhodder “£2,280”.

**Diwygiad i reoliad 24 (grantiau at gostau byw myfyrwyr anabl)**

16. Yn rheoliad 24(3), yn lle “£31,831” rhodder “£32,546”.

**Diwygiad i reoliad 26 (grantiau ar gyfer dibynyddion – grant ar gyfer dibynyddion mewn oed)**

17. Yn rheoliad 26(3), yn lle “£3,190”, yn y ddau le y mae'n digwydd, rhodder “£3,262”.

**Diwygiadau i reoliad 27 (grantiau ar gyfer dibynyddion – grant gofal plant)**

18. Yn rheoliad 27—

- (a) ym mharagraff (7)—
  - (i) yn is-baragraff (a), yn lle “£179.62” rhodder “£184”;
  - (ii) yn is-baragraff (b), yn lle “£307.95” rhodder “£315”;
- (b) ym mharagraff (9)(a), yn lle “£138.31” rhodder “£141”.

**Diwygiad i reoliad 28 (grantiau ar gyfer dibynyddion – lwfans dysgu ar gyfer rhieni)**

19. Yn rheoliad 28(2), yn lle “£1,821” rhodder “£1,862”.

**Diwygiadau i reoliad 43 (uchafswm benthyciadau i fyfyrwyr cymwys sydd â hawlogaeth lawn ac yn fyfyrwyr carfan 2010, yn fyfyrwyr carfan 2012 neu'n fyfyrwyr mynediad graddedig carlam 2012 sy'n ymgymryd â'u blwyddyn gyntaf o astudio)**

20. Yn rheoliad 43—

- (a) ym mharagraff (2)(i), yn lle “£6,027” rhodder “£6,163”;
- (b) ym mharagraff (2)(ii), yn lle “£10,907” rhodder “£11,152”;

**Amendments to regulation 19 (new fee loan in respect of courses beginning on or after 1 September 2012)**

15. In regulation 19—

- (a) in paragraph (3)(a), for “£4,605” substitute “£4,705”;
- (b) in paragraph (4)(a), for “£2,230” substitute “£2,280”.

**Amendment to regulation 24 (grants for disabled students' living costs)**

16. In regulation 24(3), for “£31,831” substitute “£32,546”.

**Amendment to regulation 26 (grants for dependants – adult dependants' grant)**

17. In regulation 26(3), for “£3,190”, in both places it occurs, substitute “£3,262”.

**Amendments to regulation 27 (grants for dependants – childcare grant)**

18. In regulation 27—

- (a) in paragraph (7)—
  - (i) in sub-paragraph (a), for “£179.62” substitute “£184”;
  - (ii) in sub-paragraph (b), for “£307.95” substitute “£315”;
- (b) in paragraph (9)(a), for “£138.31” substitute “£141”.

**Amendment to regulation 28 (grants for dependants – parents' learning allowance)**

19. In regulation 28(2), for “£1,821” substitute “£1,862”.

**Amendments to regulation 43 (maximum amount of loans for eligible students with full entitlement who are 2010 cohort students, 2012 cohort students or 2012 accelerated graduate entry students undertaking their first year of study)**

20. In regulation 43—

- (a) in paragraph (2)(i), for “£6,027” substitute “£6,163”;
- (b) in paragraph (2)(ii), for “£10,907” substitute “£11,152”;

- (c) ym mharagraff (2)(iii), yn lle “£9,283” rhodder “£9,492”;
- (d) ym mharagraff (2)(iv), yn lle “£9,283” rhodder “£9,492”;
- (e) ym mharagraff (2)(v), yn lle “£7,786” rhodder “£7,961”;
- (f) ym mharagraff (3)(i), yn lle “£5,457” rhodder “£5,580”;
- (g) ym mharagraff (3)(ii), yn lle “£9,932” rhodder “£10,155”;
- (h) ym mharagraff (3)(iii), yn lle “£8,074” rhodder “£8,256”;
- (i) ym mharagraff (3)(iv), yn lle “£8,074” rhodder “£8,256”;
- (j) ym mharagraff (3)(v), yn lle “£7,213” rhodder “£7,375”.

- (c) in paragraph (2)(iii), for “£9,283” substitute “£9,492”;
- (d) in paragraph (2)(iv), for “£9,283” substitute “£9,492”;
- (e) in paragraph (2)(v), for “£7,786” substitute “£7,961”;
- (f) in paragraph (3)(i), for “£5,457” substitute “£5,580”;
- (g) in paragraph (3)(ii), for “£9,932” substitute “£10,155”;
- (h) in paragraph (3)(iii), for “£8,074” substitute “£8,256”;
- (i) in paragraph (3)(iv), for “£8,074” substitute “£8,256”;
- (j) in paragraph (3)(v), for “£7,213” substitute “£7,375”.

**Diwygiadau i reoliad 45 (myfyrwyr sydd â hawlogaeth ostyngol)**

**21. Yn rheoliad 45—**

- (a) ym mharagraff (1)(a)(i), yn lle “£2,862” rhodder “£2,926”;
- (b) ym mharagraff (1)(a)(ii), yn lle “£5,363” rhodder “£5,484”;
- (c) ym mharagraff (1)(a)(iii), yn lle “£4,563” rhodder “£4,666”;
- (d) ym mharagraff (1)(a)(iv), yn lle “£4,563” rhodder “£4,666”;
- (e) ym mharagraff (1)(a)(v), yn lle “£3,815” rhodder “£3,901”;
- (f) ym mharagraff (1)(b)(i), yn lle “£2,862” rhodder “£2,926”;
- (g) ym mharagraff (1)(b)(ii), yn lle “£5,363” rhodder “£5,484”;
- (h) ym mharagraff (1)(b)(iii), yn lle “£4,563” rhodder “£4,666”;
- (i) ym mharagraff (1)(b)(iv), yn lle “£4,563” rhodder “£4,666”;
- (j) ym mharagraff (1)(b)(v), yn lle “£3,815” rhodder “£3,901”;
- (k) ym mharagraff (1)(c)(i), yn lle “£4,520” rhodder “£4,622”;
- (l) ym mharagraff (1)(c)(ii), yn lle “£8,180” rhodder “£8,364”;
- (m) ym mharagraff (1)(c)(iii), yn lle “£6,962” rhodder “£7,119”;
- (n) ym mharagraff (1)(c)(iv), yn lle “£6,962” rhodder “£7,119”;

**Amendments to regulation 45 (students with reduced entitlement)**

**21. In regulation 45—**

- (a) in paragraph (1)(a)(i), for “£2,862” substitute “£2,926”;
- (b) in paragraph (1)(a)(ii), for “£5,363” substitute “£5,484”;
- (c) in paragraph (1)(a)(iii), for “£4,563” substitute “£4,666”;
- (d) in paragraph (1)(a)(iv), for “£4,563” substitute “£4,666”;
- (e) in paragraph (1)(a)(v), for “£3,815” substitute “£3,901”;
- (f) in paragraph (1)(b)(i), for “£2,862” substitute “£2,926”;
- (g) in paragraph (1)(b)(ii), for “£5,363” substitute “£5,484”;
- (h) in paragraph (1)(b)(iii), for “£4,563” substitute “£4,666”;
- (i) in paragraph (1)(b)(iv), for “£4,563” substitute “£4,666”;
- (j) in paragraph (1)(b)(v), for “£3,815” substitute “£3,901”;
- (k) in paragraph (1)(c)(i), for “£4,520” substitute “£4,622”;
- (l) in paragraph (1)(c)(ii), for “£8,180” substitute “£8,364”;
- (m) in paragraph (1)(c)(iii), for “£6,962” substitute “£7,119”;
- (n) in paragraph (1)(c)(iv), for “£6,962” substitute “£7,119”;

- |   |   |
|---|---|
| <p>(o) ym mharagraff (1)(c)(v), yn lle “£5,840” rhodder “£5,971”;</p> <p>(p) ym mharagraff (2)(a)(i), yn lle “£2,175” rhodder “£2,224”;</p> <p>(q) ym mharagraff (2)(a)(ii), yn lle “£4,102” rhodder “£4,194”;</p> <p>(r) ym mharagraff (2)(a)(iii), yn lle “£2,973” rhodder “£3,040”;</p> <p>(s) ym mharagraff (2)(a)(iv), yn lle “£2,973” rhodder “£3,040”;</p> <p>(t) ym mharagraff (2)(a)(v), yn lle “£2,973” rhodder “£3,040”;</p> <p>(u) ym mharagraff (2)(b)(i), yn lle “£2,175” rhodder “£2,224”;</p> <p>(v) ym mharagraff (2)(b)(ii), yn lle “£4,102” rhodder “£4,194”;</p> <p>(w) ym mharagraff (2)(b)(iii), yn lle “£3,336” rhodder “£3,411”;</p> <p>(x) ym mharagraff (2)(b)(iv), yn lle “£3,336” rhodder “£3,411”;</p> <p>(y) ym mharagraff (2)(b)(v), yn lle “£2,973” rhodder “£3,040”;</p> <p>(z) ym mharagraff (2)(c)(i), yn lle “£4,093” rhodder “£4,185”;</p> <p>(aa) ym mharagraff (2)(c)(ii), yn lle “£7,449” rhodder “£7,616”;</p> <p>(bb) ym mharagraff (2)(c)(iii), yn lle “£6,056” rhodder “£6,192”;</p> <p>(cc) ym mharagraff (2)(c)(iv), yn lle “£6,056” rhodder “£6,192”;</p> <p>(dd) ym mharagraff (2)(c)(v), yn lle “£5,410” rhodder “£5,531”.</p> | <p>(o) in paragraph (1)(c)(v), for “£5,840” substitute “£5,971”;</p> <p>(p) in paragraph (2)(a)(i), for “£2,175” substitute “£2,224”;</p> <p>(q) in paragraph (2)(a)(ii), for “£4,102” substitute “£4,194”;</p> <p>(r) in paragraph (2)(a)(iii), for “£2,973” substitute “£3,040”;</p> <p>(s) in paragraph (2)(a)(iv), for “£2,973” substitute “£3,040”;</p> <p>(t) in paragraph (2)(a)(v), for “£2,973” substitute “£3,040”;</p> <p>(u) in paragraph (2)(b)(i), for “£2,175” substitute “£2,224”;</p> <p>(v) in paragraph (2)(b)(ii), for “£4,102” substitute “£4,194”;</p> <p>(w) in paragraph (2)(b)(iii), for “£3,336” substitute “£3,411”;</p> <p>(x) in paragraph (2)(b)(iv), for “£3,336” substitute “£3,411”;</p> <p>(y) in paragraph (2)(b)(v), for “£2,973” substitute “£3,040”;</p> <p>(z) in paragraph (2)(c)(i), for “£4,093” substitute “£4,185”;</p> <p>(aa) in paragraph (2)(c)(ii), for “£7,449” substitute “£7,616”;</p> <p>(bb) in paragraph (2)(c)(iii), for “£6,056” substitute “£6,192”;</p> <p>(cc) in paragraph (2)(c)(iv), for “£6,056” substitute “£6,192”;</p> <p>(dd) in paragraph (2)(c)(v), for “£5,410” substitute “£5,531”.</p> |
|---|---|

**Diwygiadau i reoliad 50 (codiadau yn yr uchafswm)**

**Amendments to regulation 50 (increases in maximum amount)**

**22.** Yn rheoliad 50—

**22.** In regulation 50—

- |  |   |
|--|---|
| <p>(a) ym mharagraff (1)(a), yn lle “£89” rhodder “£91”;</p> <p>(b) ym mharagraff (1)(b), yn lle “£172” rhodder “£176”;</p> <p>(c) ym mharagraff (1)(c), yn lle “£188” rhodder “£192”;</p> <p>(d) ym mharagraff (1)(d), yn lle “£188” rhodder “£192”;</p> <p>(e) ym mharagraff (1)(e), yn lle “£135” rhodder “£138”.</p> | <p>(a) in paragraph (1)(a), for “£89” substitute “£91”;</p> <p>(b) in paragraph (1)(b), for “£172” substitute “£176”;</p> <p>(c) in paragraph (1)(c), for “£188” substitute “£192”;</p> <p>(d) in paragraph (1)(d), for “£188” substitute “£192”;</p> <p>(e) in paragraph (1)(e), for “£135” substitute “£138”.</p> |
|--|---|

**Diwygiadau i reoliad 56 (cymhwyso'r cyfraniad)****23. Yn rheoliad 56—**

- (a) ym mharagraff (3)(a), yn lle “£4,520” rhodder “£4,622”;
- (b) ym mharagraff (3)(b), yn lle “£8,180” rhodder “£8,364”;
- (c) ym mharagraff (3)(c), yn lle “£6,962” rhodder “£7,119”;
- (d) ym mharagraff (3)(d), yn lle “£6,962” rhodder “£7,119”;
- (e) ym mharagraff (3)(e), yn lle “£5,840” rhodder “£5,971”;
- (f) ym mharagraff (4)(a), yn lle “£4,093” rhodder “£4,185”;
- (g) ym mharagraff (4)(b), yn lle “£7,449” rhodder “£7,616”;
- (h) ym mharagraff (4)(c), yn lle “£6,056” rhodder “£6,192”;
- (i) ym mharagraff (4)(d), yn lle “£6,056” rhodder “£6,192”;
- (j) ym mharagraff (4)(e), yn lle “£5,410” rhodder “£5,531”.

**Diwygiad i reoliad 88 (grantiau at gostau byw myfyrwyr rhan-amser anabl)**

**24.** Yn rheoliad 88(3)(a), yn lle “£31,831” rhodder “£32,546”.

**Diwygiadau i reoliad 91 (grant rhan-amser ar gyfer dibynyddion mewn oed)****25. Yn rheoliad 91(3)—**

- (a) yn is-baragraff (a), yn lle “£3,190” rhodder “£3,262”;
- (b) yn is-baragraff (b), yn lle “£3,190” rhodder “£3,262”.

**Diwygiad i reoliad 92 (grant rhan-amser ar gyfer gofal plant)****26. Yn rheoliad 92—**

- (a) ym mharagraff (6)—
  - (i) yn is-baragraff (a), yn lle “£179.62” rhodder “£184”;
  - (ii) yn is-baragraff (b), yn lle “£307.95” rhodder “£315”;
- (b) ym mharagraff (8)(a), yn lle “£138.31” rhodder “£141”.

**Amendments to regulation 56 (application of contribution)****23. In regulation 56—**

- (a) in paragraph (3)(a), for “£4,520” substitute “£4,622”;
- (b) in paragraph (3)(b), for “£8,180” substitute “£8,364”;
- (c) in paragraph (3)(c), for “£6,962” substitute “£7,119”;
- (d) in paragraph (3)(d), for “£6,962” substitute “£7,119”;
- (e) in paragraph (3)(e), for “£5,840” substitute “£5,971”;
- (f) in paragraph (4)(a), for “£4,093” substitute “£4,185”;
- (g) in paragraph (4)(b), for “£7,449” substitute “£7,616”;
- (h) in paragraph (4)(c), for “£6,056” substitute “£6,192”;
- (i) in paragraph (4)(d), for “£6,056” substitute “£6,192”;
- (j) in paragraph (4)(e), for “£5,410” substitute “£5,531”.

**Amendment to regulation 88 (grants for disabled part-time students' living costs)**

**24.** In regulation 88(3)(a), for “£31,831” substitute “£32,546”.

**Amendments to regulation 91 (part-time adult dependants' grant)****25. In regulation 91(3)—**

- (a) in sub-paragraph (a), for “£3,190” substitute “£3,262”;
- (b) in sub-paragraph (b), for “£3,190” substitute “£3,262”.

**Amendment to regulation 92 (part-time childcare grant)****26. In regulation 92—**

- (a) in paragraph (6)—
  - (i) in sub-paragraph (a), for “£179.62” substitute “£184”;
  - (ii) in sub-paragraph (b), for “£307.95” substitute “£315”;
- (b) in paragraph (8)(a), for “£138.31” substitute “£141”.

**Diwygiad i reoliad 93 (lwfans dysgu rhan-amser ar gyfer rhieni)**

27. Yn rheoliad 93(2), yn lle “£1,821” rhodder “£1,862”.

**Diwygiad i reoliad 117 (swm y grant)**

28. Yn rheoliad 117(2)(a), yn lle “£31,831” rhodder “£32,546”.

PENNOD 3

Diwygiad i'r diffiniad “blwyddyn Erasmus”

**Diwygiad i reoliad 2 (dehongli)**

29. Yn rheoliad 2(1), yn y diffiniad o “blwyddyn Erasmus”, yn lle “a elwir ERASMUS neu yn y cynllun a sefydlir gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Addysg a elwir Cynllun Turing,” rhodder “a elwir ERASMUS, yn y cynllun a sefydlir gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Addysg a elwir Cynllun Turing neu yn y cynllun a sefydlir gan Weinidogion Cymru a elwir y Rhaglen Gyfnewid Ryngwladol ar gyfer Dysgu.”.

PENNOD 4

Y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE

**Diwygiadau i reoliad 2 (dehongli)**

30. Yn rheoliad 2(1)—

- (a) hepgorer y diffiniad o “cyfnod gras”;
- (b) yn y diffiniad o “person sydd â hawliau gwarchoddedig”, hepgorer paragraff (1)(a)(iii).

**Diwygiadau i reoliadau 4, 81 a 110**

31. Ym mhob un o reoliadau 4(10E)(a), 81(10E)(a) a 110(12E)(a)—

- (a) ym mharagraff (i), hepgorer “(iii),”;
- (b) ym mharagraff (ii), hepgorer “(iii) neu”.

**Diwygiad i Atodlen 1 (myfyrwyr cymwys)**

32. Yn Atodlen 1, hepgorer paragraff 3(1)(a)(iii).

**Amendment to regulation 93 (part-time parents' learning allowance)**

27. In regulation 93(2), for “£1,821” substitute “£1,862”.

**Amendment to regulation 117 (amount of grant)**

28. In regulation 117(2)(a), for “£31,831” substitute “£32,546”.

CHAPTER 3

Amendment to the definition of “Erasmus year”

**Amendment to regulation 2 (interpretation)**

29. In regulation 2(1), in the definition of “Erasmus year”, for “known as ERASMUS or in the scheme established by the Secretary of State for Education known as the Turing Scheme,” substitute “known as ERASMUS, in the scheme established by the Secretary of State for Education known as the Turing Scheme or in the scheme established by the Welsh Ministers known as the International Learning Exchange Programme.”.

CHAPTER 4

EU Settlement Scheme

**Amendments to regulation 2 (interpretation)**

30. In regulation 2(1)—

- (a) omit the definition of “grace period”;
- (b) in the definition of “person with protected rights”, omit paragraph (1)(a)(iii).

**Amendments to regulations 4, 81 and 110**

31. In each of regulations 4(10E)(a), 81(10E)(a) and 110(12E)(a)—

- (a) in paragraph (i), omit “(iii),”;
- (b) in paragraph (ii), omit “(iii) or”.

**Amendment to Schedule 1 (eligible students)**

32. In Schedule 1, omit paragraph 3(1)(a)(iii).

## RHAN 6

### Diwygiadau i Reoliadau Addysg (Cymorth i Fyfywrwr) (Cymru) 2018

#### PENNOD 1

##### Cyflwyniad

**33.** Mae Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfywrwr) (Cymru) 2018(1) wedi eu diwygio yn unol â'r Rhan hon.

#### PENNOD 2

##### Cymhwysra ar gyfer dinasyddion penodol o Affganistan

#### **Mewnosod rheoliad newydd 23F (terfynu cymhwysra – dinesydd perthnasol o Affganistan)**

**34.** Yn rheoliad 12(1), yn lle “23D neu 23E” rhodder “23D, 23E neu 23F”.

**35.** Ar ôl rheoliad 23E mewnosoder—

“**23F.**—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys—

- (a) pan oedd person (“P”) yn fyfyrwr cymwys oherwydd ei fod yn berson sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan (gweler Atodlen 2, paragraff 2ZA) mewn cysylltiad â chais am gymorth—
  - (i) ar gyfer blwyddyn gynharach o'r cwrs presennol,
  - (ii) ar gyfer cwrs llawnamser y mae'r cwrs presennol yn gwrs penben llawnamser mewn perthynas ag ef, neu
  - (iii) ar gyfer cwrs y mae statws P fel myfyrwr cymwys wedi cael ei drosglwyddo ohono i'r cwrs presennol o dan reoliad 28 neu baragraff 7 o Atodlen 5, a
- (b) pan, ar ddiwedd y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi, fo'r cyfnod y caiff P aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad yw caniatâd pellach i aros wedi cael ei roi ac nad oes apêl yn yr arfaeth.

## PART 6

### Amendments to the Education (Student Support) (Wales) Regulations 2018

#### CHAPTER 1

##### Introduction

**33.** The Education (Student Support) (Wales) Regulations 2018(1) are amended in accordance with this Part.

#### CHAPTER 2

##### Eligibility for certain Afghan citizens

#### **Insertion of new regulation 23F (termination of eligibility – relevant Afghan citizen)**

**34.** In regulation 12(1), for “23D or 23E” substitute “23D, 23E or 23F”.

**35.** After regulation 23E insert—

“**23F.**—(1) This regulation applies where—

- (a) a person (“P”) was an eligible student as a result of being a person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen (see Schedule 2, paragraph 2ZA) in connection with an application for support—
  - (i) for an earlier year of the present course,
  - (ii) for a full-time course in relation to which the present course is a full-time end-on course, or
  - (iii) for a course from which P's status as an eligible student has been transferred to the present course under regulation 28 or paragraph 7 of Schedule 5, and
- (b) as at the end of the day before the first day of the academic year in respect of which P is applying for support, the period for which P is allowed to stay in the United Kingdom has expired and no further leave to remain has been granted and no appeal is pending.

(1) O.S. 2018/191 (Cy. 42), a ddiwygiwyd gan O.S. 2018/813 (Cy. 164); O.S. 2018/814 (Cy. 165); O.S. 2019/235 (Cy. 54); O.S. 2019/1094; O.S. 2019/1192 (Cy. 209); O.S. 2020/142 (Cy. 25); O.S. 2020/153 (Cy. 27); O.S. 2020/708 (Cy. 159); O.S. 2020/1302 (Cy. 287); O.S. 2021/9 (Cy. 4); O.S. 2021/73 (Cy. 19); O.S. 2021/481 (Cy. 148); O.S. 2021/813 (Cy. 192) ac O.S. 2021/1365 (Cy. 360).

(1) S.I. 2018/191 (W. 42), amended by S.I. 2018/813 (W. 164); S.I. 2018/814 (W. 165); S.I. 2019/235 (W. 54); S.I. 2019/1094; S.I. 2019/1192 (W. 209); S.I. 2020/142 (W. 25); S.I. 2020/153 (W. 27); S.I. 2020/708 (W. 159); S.I. 2020/1302 (W. 287); S.I. 2021/9 (W. 4); S.I. 2021/73 (W. 19); S.I. 2021/481 (W. 148); S.I. 2021/813 (W. 192) and S.I. 2021/1365 (W. 360).

(2) Pan fo'r rheoliad hwn yn gymwys, mae statws P fel myfyriwr cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi."

(2) Where this regulation applies, P's status as an eligible student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which P is applying for support."

**Diwygiad i reoliad 80 (cymhwyso i gael benthyciad at ffioedd dysgu yn ystod y flwyddyn academiaidd)**

**Amendment to regulation 80 (qualifying for a tuition fee loan during the academic year)**

36. Yn rheoliad 80—

36. In regulation 80—

(a) ar ôl paragraff (2)(b)(ib) mewnosoder—

(a) after paragraph (2)(b)(ib) insert—

“(ic) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan;”;

“(ic) the student becomes a person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen;”;

(b) ym mharagraff (3), yn y lle priodol mewnosoder “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan”.

(b) in paragraph (3), at the appropriate place insert “person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen”.

**Diwygiad i reoliad 81 (cymhwyso i gael benthyciad cynhaliaeth neu grantiau yn ystod y flwyddyn academiaidd)**

**Amendment to regulation 81 (qualifying for grants or maintenance loan during the academic year)**

37. Yn rheoliad 81(3)(b), ar ôl paragraff (ib) mewnosoder—

37. In regulation 81(3)(b), after paragraph (ib) insert—

“(ic) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan;”.

“(ic) the student becomes a person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen;”.

**Diwygiadau i Atodlen 2 (categoriâu o fyfyrwyr cymwys)**

**Amendments to Schedule 2 (categories of eligible student)**

38. Yn Atodlen 2, ym mharagraff 2ZA—

38. In Schedule 2, in paragraph 2ZA—

(a) yn is-baragraff (4)(b)—

(a) in sub-paragraph (4)(b)—

(i) yn is-baragraff (iii), hepgorer y “neu” terfynol ac ar ôl is-baragraff (iv) mewnosoder “neu”;

(i) in sub-paragraph (iii), omit the terminal “or” and after sub-paragraph (iv) insert “or”;

(ii) ar ôl is-baragraff (iv) mewnosoder—

(ii) after sub-paragraph (iv) insert—

“(v) person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan;”;

“(v) a person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen;”;

(b) ar ôl is-baragraff (4)(e) mewnosoder—

(b) after sub-paragraph (4)(e) insert—

“(ea) ystyr “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan” yw person—

“(ea) “person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen” means a person granted—

(i) y rhoddwyd caniatâd amhenodol iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig o dan baragraff 276BA2 o'r rheolau mewnfudo, caniatâd amhenodol i aros yn y Deyrnas Unedig o dan baragraff 276BS2 o'r rheolau mewnfudo neu ganiatâd i ddod i mewn neu

(i) indefinite leave to enter the United Kingdom under paragraph 276BA2 of the immigration rules, indefinite leave to remain in the United Kingdom under paragraph 276BS2 of the immigration rules



ganiatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig o dan baragraff 276BJ2 neu 276BO2 o'r rheolau mewnfudo,

- (ii) y rhoddwyd caniatâd iddo i ddod i mewn neu ganiatâd amhenodol i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i'r rheolau mewnfudo ar sail y Cynllun Polisi Adleoli a Chymorth i Affganiaid,
- (iii) y rhoddwyd caniatâd amhenodol iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i'r rheolau mewnfudo ar sail y Cynllun Adsefydlu Dinasyddion Affganistan, neu
- (iv) y rhoddwyd caniatâd amhenodol iddo i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu i aros ynddi y tu allan i'r rheolau mewnfudo fel priod, partner sifil neu blentyn dibynnol person sy'n dod o dan baragraff (iii) neu blentyn dibynnol i briod neu bartner sifil o'r fath.”.

or leave to enter or indefinite leave to enter the United Kingdom under paragraph 276BJ2 or 276BO2 of the immigration rules,

- (ii) leave to enter or indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom outside the immigration rules on the basis of the Afghan Relocations and Assistance Policy Scheme,
- (iii) indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom outside the immigration rules on the basis of the Afghan Citizens Resettlement Scheme, or
- (iv) indefinite leave to enter or remain in the United Kingdom outside the immigration rules as the spouse, civil partner or dependent child of a person falling into paragraph (iii) or dependent child of such a spouse or civil partner.”.

#### **Diwygiadau i Atodlen 4 (grant myfyriwr ôl-raddedig anabl)**

##### **39. Yn Atodlen 4—**

- (a) ar ôl paragraff 13E mewnosoder—

“**13F.**—(1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys—

- (a) pan oedd person (“P”) yn fyfyrwr ôl-raddedig cymwys oherwydd ei fod yn berson sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan (gweler Atodlen 2, paragraff 2ZA) mewn cysylltiad â chais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl—
  - (i) ar gyfer blwyddyn gynharach o'r cwrs ôl-radd presennol, neu
  - (ii) mewn cysylltiad â chwrs y mae statws P fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys wedi cael ei drosglwyddo ohono i'r cwrs ôl-radd presennol o dan baragraff 15, a

- (b) pan, ar ddiwedd y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl mewn cysylltiad â hi, fo'r cyfnod y caiff P aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad yw caniatâd pellach i aros wedi cael ei roi ac nad oes apêl yn yr arfaeth.

#### **Amendments to Schedule 4 (disabled postgraduate student's grant)**

##### **39. In Schedule 4—**

- (a) after paragraph 13E insert—

“**13F.**—(1) This paragraph applies where—

- (a) a person (“P”) was an eligible postgraduate student by reason of them being a person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen (see Schedule 2, paragraph 2ZA) in connection with an application for disabled postgraduate student's grant—
  - (i) for an earlier year of the present postgraduate course, or
  - (ii) in connection with a course from which P's status as an eligible postgraduate student has been transferred to the present postgraduate course under paragraph 15, and
- (b) as at the end of the day before the first day of the academic year in respect of which P is applying for a disabled postgraduate student's grant, the period for which P is allowed to stay in the United Kingdom has expired and no further leave to remain has been granted and no appeal is pending.

(2) Pan fo'r paragraff hwn yn gymwys, mae statws P fel myfyriwr cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae P yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi.”;

(b) ar ôl paragraff 14(3)(b)(ib) mewnosoder—

“(ic) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan;”;

(c) ym mharagraff 14(4), yn y lle priodol mewnosoder “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan” (“*person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen*”);”.

#### Diwygiad i Atodlen 5 (benthyciadau at ffioedd colegau Oxbridge)

40. Yn Atodlen 5, paragraff 4—

(a) ar ôl is-baragraff (2)(ab) mewnosoder—

“(ac) bod y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan;”;

(b) yn is-baragraff (3), yn y lle priodol mewnosoder “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan” (“*person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen*”);”.

#### Diwygiad i Atodlen 7 (mynegai o dermau wedi eu diffinio)

41. Yn Atodlen 7, yn Nhabl 16, yn y lle priodol mewnosoder—

---

““person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan”	Atodlen 2, paragraff 2ZA”
---	---------------------------

---

(2) Where this paragraph applies, P’s status as an eligible student terminates immediately before the first day of the academic year in respect of which P is applying for support.”;

(b) after paragraph 14(3)(b)(ib) insert—

“(ic) the student becomes a person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen;”;

(c) in paragraph 14(4), at the appropriate place insert “person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen” (“*person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan*”);”.

#### Amendment to Schedule 5 (Oxbridge college fee loans)

40. In Schedule 5, paragraph 4—

(a) after sub-paragraph (2)(ab) insert—

“(ac) the student becomes a person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen;”;

(b) in sub-paragraph (3), at the appropriate place insert “person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen” (“*person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros fel dinesydd perthnasol o Affganistan*”);”.

#### Amendment to Schedule 7 (index of defined terms)

41. In Schedule 7, in Table 16, at the appropriate place insert—

---

““person with leave to enter or remain as a relevant Afghan citizen”	Schedule 2, paragraph 2ZA”
--	----------------------------

---

**Diwygiadau i reoliad 55 (swm y benthyciad cynhaliath: myfyrwyr llawnamser)**

42. Yn rheoliad 55, mae Tabl 7 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—

- (a) yng ngholofn 1, ar ôl “Sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2021” mewnosoder “ond cyn 1 Medi 2022”;
- (b) ar ddiwedd y Tabl ychwaneger y cofnod a ganlyn—

“Sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2022	Categori 1	Byw gartref	£8,095
		Byw oddi cartref, astudio yn Llundain	£12,375
		Byw oddi cartref, astudio yn rhywle arall	£9,710
	Categori 2	Byw gartref	£4,045
		Byw oddi cartref, astudio yn Llundain	£6,185
		Byw oddi cartref, astudio yn rhywle arall	£4,855”

**Diwygiadau i reoliad 56 (swm y benthyciad cynhaliath: myfyrwyr llawnamser sy'n cymhwyso i gael taliad cymorth arbennig)**

43. Yn rheoliad 56—

- (a) mae Tabl 8 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—
  - (i) yng ngholofn 1, ar ôl “Sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2021” mewnosoder “ond cyn 1 Medi 2022”;
  - (ii) ar ddiwedd y Tabl ychwaneger y cofnod a ganlyn—

“Sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2022	Byw gartref	£9,095
	Byw oddi cartref, astudio yn Llundain	£13,375
	Byw oddi cartref, astudio yn rhywle arall	£10,710”

**Amendments to regulation 55 (amount of maintenance loan: full-time students)**

42. In regulation 55, Table 7 is amended as follows—

- (a) in column 1, after “Beginning on or after 1 September 2021” insert “but before 1 September 2022”;
- (b) at the end of the Table add the following entry—

“Beginning on or after 1 September 2022	Category 1	Living at home	£8,095
		Living away from home, studying in London	£12,375
		Living away from home, studying elsewhere	£9,710
	Category 2	Living at home	£4,045
		Living away from home, studying in London	£6,185
		Living away from home, studying elsewhere	£4,855”

**Amendments to regulation 56 (amount of maintenance loan: full-time students who qualify for special support payment)**

43. In regulation 56—

- (a) Table 8 is amended as follows—
  - (i) in column 1, after “Beginning on or after 1 September 2021” insert “but before 1 September 2022”;
  - (ii) at the end of the Table add the following entry—

“Beginning on or after 1 September 2022	Living at home	£9,095
	Living away from home, studying in London	£13,375
	Living away from home, studying elsewhere	£10,710”

(b) mae Tabl 8A wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—

- (i) yng ngholofn 1, ar ôl “Sy’n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2021” mewnosoder “ond cyn 1 Medi 2022”;
- (ii) ar ddiwedd y Tabl ychwaneger y cofnod a ganlyn—

“Sy’n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2022	Byw gartref	£4,045
	Byw oddi cartref, astudio yn Llundain	£6,185
	Byw oddi cartref, astudio yn rhywle arall	£4,855”

(b) Table 8A is amended as follows—

- (i) in column 1, after “Beginning on or after 1 September 2021” insert “but before 1 September 2022”;
- (ii) at the end of the Table add the following entry—

“Beginning on or after 1 September 2022	Living at home	£4,045
	Living away from home, studying in London	£6,185
	Living away from home, studying elsewhere	£4,855”

**Diwygiadau i reoliad 57 (benthyciad cynhaliath wedi ei gynyddu ar gyfer myfyrwyr llawnamser yn ystod blynyddoedd estynedig)**

44. Yn rheoliad 57, mae Tabl 9 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—

- (a) yng ngholofn 1, ar ôl “Sy’n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2021” mewnosoder “ond cyn 1 Medi 2022”;
- (b) ar ddiwedd y Tabl ychwaneger y cofnod a ganlyn—

“Sy’n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2022	Byw gartref	£91
	Byw oddi cartref, astudio yn Llundain	£176
	Byw oddi cartref, astudio yn rhywle arall	£138”

**Amendments to regulation 57 (increased maintenance loan for full-time students in extended years)**

44. In regulation 57, Table 9 is amended as follows—

- (a) in column 1, after “Beginning on or after 1 September 2021” insert “but before 1 September 2022”;
- (b) at the end of the Table add the following entry—

“Beginning on or after 1 September 2022	Living at home	£91
	Living away from home, studying in London	£176
	Living away from home, studying elsewhere	£138”

**Diwygiadau i reoliad 58 (swm y benthyciad cynhaliath: myfyrwyr rhan-amser)**

45. Yn rheoliad 58, mae Tabl 10 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—

- (a) yng ngholofn 1, ar ôl “Sy’n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2021” mewnosoder “ond cyn 1 Medi 2022”;
- (b) ar ddiwedd y Tabl ychwaneger y cofnod a ganlyn—

“Sy’n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2022	£6,905 wedi ei luosi â’r dwysedd astudio”
--	---

**Amendments to regulation 58 (amount of maintenance loan: part-time students)**

45. In regulation 58, Table 10 is amended as follows—

- (a) in column 1, after “Beginning on or after 1 September 2021” insert “but before 1 September 2022”;
- (b) at the end of the Table add the following entry—

“Beginning on or after 1 September 2022	£6,905 multiplied by the intensity of study”
---	--

**Diwygiadau i reoliad 58A (swm y benthyciad cynhaliath: myfyrwyr rhan-amser sy'n cymhwyso i gael taliad cymorth arbennig)**

46. Yn rheoliad 58A, mae Tabl 10A wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—

- (a) yng ngholofn 1, ar ôl “Sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2021” mewnosoder “ond cyn 1 Medi 2022”;
- (b) ar ddiwedd y Tabl ychwaneger y cofnod a ganlyn—

---

“Sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2022	£7,905 wedi ei luosi â'r dwysedd astudio”
--	---

---

**Diwygiad i reoliad 63 (swm y grant myfyriwr anabl)**

47. Yn rheoliad 63(2), yn Achos 1, yn lle “£31,831” rhodded “£32,546”.

**Diwygiad i reoliad 72 (uchafswm y grant oedolion dibynnol)**

48. Yn rheoliad 72, mae Tabl 11 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—

- (a) yng ngholofn 1, ar ôl “Sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2021” mewnosoder “ond cyn 1 Medi 2022”;
- (b) ar ddiwedd y Tabl ychwaneger y cofnod a ganlyn—

---

“Sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2022	£3,262”
--	---------

---

**Diwygiadau i reoliad 74 (uchafswm y grant dysgu ar gyfer rhieni)**

49. Yn rheoliad 74, mae Tabl 12 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—

- (a) yng ngholofn 1, ar ôl “Sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2021” mewnosoder “ond cyn 1 Medi 2022”;
- (b) ar ddiwedd y Tabl ychwaneger y cofnod a ganlyn—

---

“Sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2022	£1,862”
--	---------

---

**Diwygiadau i reoliad 76 (uchafswm y grant gofal plant)**

50. Yn rheoliad 76—

- (a) mae Tabl 13 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn—
  - (i) yng ngholofn 1, ar ôl “Sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2021” mewnosoder “ond cyn 1 Medi 2022”;

**Amendments to regulation 58A (amount of maintenance loan: part-time students who qualify for special support payment)**

46. In regulation 58A, Table 10A is amended as follows—

- (a) in column 1, after “Beginning on or after 1 September 2021” insert “but before 1 September 2022”;
- (b) at the end of the Table add the following entry—

---

“Beginning on or after 1 September 2022	£7,905 multiplied by the intensity of study”
---	--

---

**Amendment to regulation 63 (amount of disabled student's grant)**

47. In regulation 63(2), in Case 1, for “£31,831” substitute “£32,546”.

**Amendment to regulation 72 (maximum amount of adult dependants grant)**

48. In regulation 72, Table 11 is amended as follows—

- (a) in column 1, after “Beginning on or after 1 September 2021” insert “but before 1 September 2022”;
- (b) at the end of the Table add the following entry—

---

“Beginning on or after 1 September 2022	£3,262”
---	---------

---

**Amendments to regulation 74 (maximum amount of parents' learning grant)**

49. In regulation 74, Table 12 is amended as follows—

- (a) in column 1, after “Beginning on or after 1 September 2021” insert “but before 1 September 2022”;
- (b) at the end of the Table add the following entry—

---

“Beginning on or after 1 September 2022	£1,862”
---	---------

---

**Amendments to regulation 76 (maximum amount of childcare grant)**

50. In regulation 76—

- (a) Table 13 is amended as follows—
  - (i) in column 1, after “Beginning on or after 1 September 2021” insert “but before 1 September 2022”;

(ii) ar ddiwedd y Tabl ychwaneger y cofnod a ganlyn—

“Sy’n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2022	Un plentyn dibynnol	£184
	Mwy nag un plentyn dibynnol	£315”

(b) ym mharagraff (4), yn lle “£138.31” rhodder “£141”.

#### **Diwygiad i Atodlen 4 (grant myfyriwr ôl-raddedig anabl)**

51. Yn Atodlen 4, ym mharagraff 20(2), yn Achos 1, yn lle “£31,831” rhodder “£32,546”.

#### PENNOD 4

Diwygiad i'r diffiniad o “blwyddyn Erasmus”

#### **Diwygiad i Atodlen 1 (dehongli)**

52. Yn Atodlen 1, ym mharagraff 4, yn lle is-baragraff (3) rhodder—

“(3) Yn is-baragraff (1), ystyr “cynllun ERASMUS” yw—

- (a) cynllun gweithredu'r Undeb Ewropeaidd ar gyfer symudedd myfyrwyr prifysgol,
- (b) y cynllun a sefydlir gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Addysg a elwir Cynllun Turing, neu
- (c) y cynllun a sefydlir gan Weinidogion Cymru a elwir y Rhaglen Gyfnawid Ryngwladol ar gyfer Dysgu.”

#### PENNOD 5

Y Cynllun Preswyllo'n Sefydlog i Ddinasyddion yr UE

#### **Diwygiadau i reoliad 23E (personau y mae eu caniatâd i aros o dan reolau mewnfudo'r cynllun preswyllo wedi dod i ben)**

53. Yn rheoliad 23E(a)—

- (a) yn is-baragraff (i), hepgorer “(iii),”;
- (b) yn is-baragraff (ii), hepgorer “(iii) neu”.

#### **Diwygiadau i Atodlen 1 (dehongli)**

54. Yn Atodlen 1, paragraff 6—

- (a) hepgorer y diffiniad o “cyfnod gras”;
- (b) yn y diffiniad o “person sydd â hawliau gwarchoddedig”, hepgorer paragraff (1)(a)(iii).

(ii) at the end of the Table add the following entry—

“Beginning on or after 1 September 2022	One dependent child	£184
	More than one dependent child	£315”

(b) in paragraph (4), for “£138.31” substitute “£141”.

#### **Amendment to Schedule 4 (disabled postgraduate student's grant)**

51. In Schedule 4, in paragraph 20(2), in Case 1, for “£31,831” substitute “£32,546”.

#### CHAPTER 4

Amendment to the definition of “Erasmus year”

#### **Amendment to Schedule 1 (interpretation)**

52. In Schedule 1, in paragraph 4, for sub-paragraph (3) substitute—

“(3) In sub-paragraph (1), “ERASMUS scheme” means—

- (a) the European Union's action scheme for the mobility of university students,
- (b) the scheme established by the Secretary of State for Education known as the Turing Scheme, or
- (c) the scheme established by the Welsh Ministers known as the International Learning Exchange Programme.”

#### CHAPTER 5

EU Settlement Scheme

#### **Amendments to regulation 23E (persons who cease to have leave to remain under residence scheme immigration rules)**

53. In regulation 23E(a)—

- (a) in sub-paragraph (i), omit “(iii),”;
- (b) in sub-paragraph (ii), omit “(iii) or”.

#### **Amendments to Schedule 1 (interpretation)**

54. In Schedule 1, paragraph 6—

- (a) omit the definition of “grace period”;
- (b) in the definition of “person with protected rights”, omit paragraph (1)(a)(iii).

**Diwygiad i Atodlen 2 (categoriâu o fyfyrwyr cymwys)**

55. Yn Atodlen 2, hepgorer paragraff 1(2)(a)(iii).

**Diwygiad i Atodlen 4 (grant myfyriwr ôl-raddedig anabl)**

56. Yn Atodlen 4, ym mharagraff 13E(a)—  
(a) ym mharagraff (i), hepgorer “(iii),”;  
(b) ym mharagraff (ii), hepgorer “(iii) neu”.

**Diwygiad i Atodlen 7 (mynegai o dermau wedi eu diffinio)**

57. Yn Atodlen 7, yn Nhabl 16, hepgorer y cofnod yn y tabl ar gyfer “cyfnod gras”.

PENNOD 6

Grant Myfyriwr Ôl-raddedig Anabl – diwygiadau sy'n ymwneud â gwaith gofal cymdeithasol

58. Yn Atodlen 4, ym mharagraff 5(1), yn Eithriad 2, ar ôl “Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016” mewnosoder “pan fo'r cwrs ôl-raddedig dynodedig yn dechrau cyn 1 Awst 2022”.

**Amendment to Schedule 2 (categories of eligible student)**

55. In Schedule 2, omit paragraph 1(2)(a)(iii).

**Amendment to Schedule 4 (disabled Postgraduate Student's Grant)**

56. In Schedule 4, in paragraph 13E(a)—  
(a) in paragraph (i), omit “(iii),”;  
(b) in paragraph (ii), omit “(iii) or”.

**Amendment to Schedule 7 (index of defined terms)**

57. In Schedule 7, in Table 16, omit the table entry for “grace period”.

CHAPTER 6

Disabled Postgraduate Student's Grant – amendments relating to social care work

58. In Schedule 4, in paragraph 5(1), in Exception 2, after “the Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Act 2016” insert “where the designated postgraduate course begins before 1 August 2022”.

*Jeremy Miles*

Gweinidog y Gymraeg ac Addysg, un o Weinidogion Cymru  
26 Ionawr 2022

Minister for Education and Welsh Language, one of the Welsh Ministers  
26 January 2022

©© Hawlfraint y Goron 2022

© Crown copyright 2022

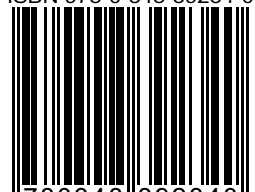
Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£6.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2022/79>

ISBN 978-0-348-39234-0



9 780348 392340